



SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

BULLETIN DES PROCÉDURES

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

February 28, 2025

1 - 9

Le 28 février 2025

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation.....	4
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution.....	7
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	9

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

Yvon Ouellet

Yvon Ouellet

c. (41620)

Réjean Bernier, et al. (Qc)

Roy, Jean-François

DATE DE PRODUCTION : le 30 décembre 2024

Shawn Beaver

Shawn Beaver

c. (41638)

Law Society of Alberta (Alta.)

Warner, Laura

Jensen Shawa Solomon Duguid Hawkes
LLP

FILING DATE: January 20, 2025

Samuel Lugela

Sankoff, Peter

Sankoff Criminal Law

v. (41639)

His Majesty the King (Alta.)

Clive, Sarah

Alberta Justice and Solicitor General

FILING DATE: January 20, 2025

Aroma Franchise Company, Inc., et al.

Latella, Matthew

Baker & McKenzie LLP

v. (41640)

Aroma Espresso Bar Canada Inc., et al. (Ont.)

Dick, Allan D.J.

Sotos LLP

FILING DATE: January 20, 2025

Eldon Fehr, et al.

Kim, Won J.

Kim Spencer McPhee Barristers P.C.

v. (41642)

**Sun Life Assurance Company of Canada
(Ont.)**

Morrison, F. Paul

Miller Thomson LLP

FILING DATE: January 21, 2025

Bank of Nova Scotia

Meghji, Al

Osler, Hoskin & Harcourt LLP

v. (41643)

His Majesty the King (Fed.)

Lamash, Carla L.

Attorney General of Canada

FILING DATE: January 21, 2025

Skii km Lax Ha, also known as Darlene Simpson, also known as Chief Simpson, on behalf of herself and, in her capacity as Tsetsaut/Skii km Lax Ha Hereditary Chief, et al.

Power, Mark C.
Juristes Power Law

v. (41644)

Malii also known as Glen Williams, et al. (B.C.)

Schulze, David
Dionne Schulze S.E.N.C.

FILING DATE: January 24, 2025

Gary Lafferty

Clements, Ryan
Legal Aid Commission

v. (41646)

His Majesty the King (N.W.T.)

MacPherson, Blair
Public Prosecution Service of Canada

FILING DATE: January 27, 2025

Michel Côté

Michel Côté

c. (41648)

Sa Majesté le Roi (Qc)

Vallée, Sébastien
Directeur des poursuites criminelles et pénales du Québec

DATE DE PRODUCTION: le 27 janvier 2025

Administration des aéroports régionaux d'Edmonton

Schoenholz, Jean-Simon
Norton Rose Fulbright Canada LLP

c. (41645)

Michel Thibodeau (Féd.)

Rouleau, Nicolas M.
Nicolas M. Rouleau, Société
Professionnelle

DATE DE PRODUCTION: le 27 janvier 2025

Tanya Rebello

Tanya Rebello

v. (41647)

His Majesty the King in Right of Ontario as represented by the Ministry of Transportation of Ontario, the Ministry of Government and Consumer Services of Ontario and ServiceOntario (Ont.)

Mortimer, Adam
Attorney General of Ontario

FILING DATE: January 27, 2025

Magren Holdings Ltd.

Fien, Cy M.
Fillmore & Riley LLP

v. (41650)

His Majesty the King (Fed.)

Nwachukwu, Ifeanyi
Deputy Attorney General of Canada

FILING DATE: January 28, 2025

**Magren Holdings Ltd. (successor by
amalgamation to 1052785 Alberta Ltd.)**

Fien, Cy M.
Fillmore & Riley LLP

v. (41650)

His Majesty the King (Fed.)

Nwachukwu, Ifeanyi
Deputy Attorney General of Canada

FILING DATE: January 28, 2025

Donn Fraser

Donn Fraser

v. (41652)

**Nova Scotia Barristers' Society, including or
as represented by the Complaints Investigation
Committee of the Nova Scotia Barristers'
Society, et al. (N.S.)**

Krajewska, Ewa
Henein Hutchison Robitaille LLP

FILING DATE: January 28, 2025

**2176 Investments LTD., (as successor to
Grencorp Management Inc. which was the
successor to 994047 Alberta Ltd.)**

Fien, Cy M.
Fillmore & Riley LLP

v. (41650)

His Majesty the King (Fed.)

Nwachukwu, Ifeanyi
Deputy Attorney General of Canada

FILING DATE: January 28, 2025

Hocine Benbella

Hocine Benbella

v. (41653)

**National Dental Examining Board of Canada
(Ont.)**

Song, Y. Monica
Dentons Canada LLP

FILING DATE: January 29, 2025

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

February 27, 2025

GRANTED

La Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick v. The Right Honourable Prime Minister of Canada, Her Excellency the Right Honourable Governor General and the Governor General in Council - and - Attorney General of New Brunswick (N.B.) (Civil) (By Leave) ([41398](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 48-22-CA, 2024 NBCA 70, dated May 23, 2024, is granted.

DISMISSED

Bhagat Singh Brar v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41386](#))

The motion for appointment of *amici curiae* is dismissed. The motion to expedite is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-213-22, 2024 FCA 114, dated June 19, 2024, is dismissed.

Parvkar Singh Dulai v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41388](#))

The motion for appointment of *amici curiae* is dismissed. The motion to expedite is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-217-22, 2024 FCA 114, dated June 19, 2024, is dismissed.

Agence du revenu du Québec v. Robert Bracken (Que.) (Civil) (By Leave) ([41382](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030685-234, 2024 QCCA 595, dated May 8, 2024, is dismissed without costs.

Mary Hakim v. Council of Arbitration for the Accounts of Advocates of the Barreau du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([41454](#))

The various requests for miscellaneous relief are dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-700272-248, 2024 QCCA 844, dated June 25, 2024, is dismissed.

Brooke Dietrich v. 40 Days for Life (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41477](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0306, 2024 ONCA 599, dated August 2, 2024, is dismissed with costs.

Heythem Bousnina v. Centre Médical Brunswick - and - Commission d'accès à l'information (Que.) (Civil) (By Leave) ([41498](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-700173-230, 2024 QCCA 1058, dated August 9, 2024, is dismissed.

Le 27 février 2025

ACCORDÉE

La Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick c. Le très honorable premier ministre du Canada, Son Excellence la très honorable gouverneure générale et le gouverneur général en conseil - et - Procureur général du Nouveau-Brunswick (N.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41398](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 48-22-CA, 2024 NBCA 70, daté du 23 mai 2024, est accueillie.

REJETÉES

Bhagat Singh Brar c. Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41386](#))

La requête de nomination des *amici curiae* est rejetée. La requête visant le traitement accéléré est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-213-22, 2024 FCA 114, daté du 19 juin 2024, est rejetée.

Parvkar Singh Dulai c. Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41388](#))

La requête de nomination des *amici curiae* est rejetée. La requête visant le traitement accéléré est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-217-22, 2024 FCA 114, daté du 19 juin 2024, est rejetée.

Agence du revenu du Québec c. Robert Bracken (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41382](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030685-234, 2024 QCCA 595, daté du 8 mai 2024, est rejetée sans dépens.

Mary Hakim c. Conseil d'arbitrage des comptes des avocats du Barreau du Québec (Qc) (Civile)
(Autorisation) ([41454](#))

Les demandes diverses de redressement sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-700272-248, 2024 QCCA 844, daté du 25 juin 2024, est rejetée.

Brooke Dietrich c. 40 Days for Life (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41477](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0306, 2024 ONCA 599, daté du 2 août 2024, est rejetée avec dépens.

Heythem Bousnina c. Centre Médical Brunswick - et - Commission d'accès à l'information (Qc) (Civile)
(Autorisation) ([41498](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-700173-230, 2024 QCCA 1058, daté du 9 août 2024, est rejetée.

**Notices of appeal filed since the last issue /
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

February 24, 2025

English Montreal School Board, et al.

v. (41231)

Attorney General of Quebec, et al. (Ont.)

(By Leave)

February 24, 2025

**Ichrak Nourel Hak, National Council of
Canadian Muslims (NCCM), Corporation of the
Canadian Civil Liberties Association**

v. (41231)

**Attorney General of Quebec, Jean-François
Roberge, in his official capacity, Simon Jolin-
Barrette, in his official capacity, François
Paradis, in his official capacity, Mouvement
laïque québécois, Pour les droits des femmes du
Québec (Que.)**

(By Leave)

February 24, 2025

**Andréa Lauzon, Hakima Dadouche, Bouchera
Chelbi, Legal Committee of the Coalition
Inclusion Québec**

v. (41231)

Attorney General of Quebec (Que.)

(By Leave)

February 24, 2025

**World Sikh Organization of Canada and Amrit
Kaur**

v. (41231)

Attorney General of Quebec (Que.)

(By Leave)

February 24, 2025

Fédération autonome de l'enseignement

v. (41231)

**Attorney General of Quebec, Jean-François
Roberge, in his official capacity, Simon Jolin-
Barrette, in his official capacity (Que.)**

(By Leave)

February 24, 2025

Lord Reading Law Society

v. (41231)

Attorney General of Quebec (Que.)

(By Leave)

February 24, 2025

Attorney General of Quebec

v. (41231)

English Montreal School Board, et al. (Que.)

(By Leave)

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

February 28, 2025

**40740 Government of Saskatchewan – Minister of Environment v. Métis Nation – Saskatchewan and Métis Nation – Saskatchewan Secretariat Inc. - and - Attorney General of Canada, Bearspaw First Nation, Chiniki First Nation, Goodstoney First Nation, Stó:lō Tribal Council, Congress of Aboriginal Peoples, Métis Nation of Alberta Association, Métis Nation Ontario Secretariat Inc. and Federation of Sovereign Indigenous Nations (Sask.)
2025 SCC 4**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV3984, 2023 SKCA 35, dated March 20, 2023, heard on November 6, 2024, is dismissed with costs.

[LINK TO REASONS](#)

Le 28 février 2025

**40740 Gouvernement de la Saskatchewan – Ministère de l’Environnement c. Métis Nation – Saskatchewan et Métis Nation – Saskatchewan Secretariat Inc. - et - Procureur général du Canada, Bearspaw First Nation, Chiniki First Nation, Goodstoney First Nation, Stó:lō Tribal Council, Congrès des peuples autochtones, Métis Nation of Alberta Association, Métis Nation Ontario Secretariat Inc. et Federation of Sovereign Indigenous Nations (Sask.)
2024 CSC 4**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de la Saskatchewan, numéro CACV3984, 2023 SKCA 35, daté du 20 mars 2023, entendu le 6 novembre 2024, est rejeté avec dépens.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

- 2024 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	RH 3	RH 4	5
6	CC 7	8	9	10	11	YK 12
13	H 14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	H 11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	CC 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	H 25	H 26	27	28
29	30	31				

- 2025 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	CC 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	CC 17	18	19	20	NR 21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	CC 14	15	16	17	H/OR 18	19
OR 20	H/OR RV 21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	CC 12	13	14	15	16	17
18	H 19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	CC 9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		H 1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	H 4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	RH 23	RH 24	25	26	27
28	29	H 30				

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

85 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

5 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Yom Kippur / Yom Kippour YK

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Naw-Rúz NR

Ridván RV